

UNIÃO AFRICANA  
الاتحاد الأفريقي  
UMOJA WA AFRIKA



UNION AFRICAINE  
UNIÃO AFRICANA  
UNIÓN AFRICANA

---

5.<sup>a</sup> REUNIÃO DE COORDENAÇÃO SEMESTRAL  
ENTRE A UNIÃO AFRICANA, AS COMUNIDADES ECONÓMICAS REGIONAIS  
E OS MECANISMOS REGIONAIS  
16 DE JULHO DE 2023  
NAIROBI, QUÉNIA

MYCM/AU/Decl.(V)

DECLARAÇÃO

**NÓS**, os Chefes de Estado e de Governo, em representação da Mesa da Assembleia da União Africana e dos Presidentes das Oito (8) Comunidades Económicas Regionais (CER), bem como dos Mecanismos Regionais (MR), reunidos em Nairobi, Quénia, a 16 de Julho de 2023, por ocasião da Quinta Reunião de Coordenação Semestral, presidida por S.Ex.<sup>a</sup> Azali Assoumani, Presidente da União das Comores e Presidente da União;

**RECORDANDO** os resultados das últimas quatro Reuniões de Coordenação Semestrais, sendo que a Declaração da última reunião, realizada a 17 de Julho de 2022, em Lusaka, tem a seguinte referência: MYCM/AU/Draft/Decl.(IV)Rev.4;

**SALIENTANDO** a necessidade de promover a cooperação em todos os domínios da actividade humana, a fim de melhorar as condições de vida dos povos africanos, manter e reforçar a estabilidade económica, fomentar relações estreitas e pacíficas entre os Estados-Membros e contribuir para o progresso, o desenvolvimento e a integração económica do continente;

**SUBLINHANDO** a importância da harmonização das políticas nacionais e regionais por forma a promover o desenvolvimento socioeconómico em todo o continente;

**RECONHECENDO** que a promoção do comércio intra-africano continua a ser um factor fundamental para o desenvolvimento económico sustentável, a criação de emprego e a integração efectiva de África na economia mundial;

**REITERANDO** que a implementação do Protocolo sobre as Relações entre a União Africana e as Comunidades Económicas Regionais atribui à União Africana e às Comunidades Económicas Regionais a responsabilidade de garantir que o continente seja integrado da forma mais económica e eficaz possível e que o processo de integração de África seja acelerado para que África possa fazer face aos desafios decorrentes da globalização;

**POR ESTE MEIO:**

### **RELATIVAMENTE AO ESTADO DE INTEGRAÇÃO**

1. **TOMAMOS NOTA** do Relatório do Presidente da Comissão da União Africana sobre a Integração Continental de África e dos Relatórios dos Presidentes das Comunidades Económicas Regionais sobre o estado da Integração Regional;
2. **INCENTIVAMOS** os Estados-Membros a facilitar a concessão de vistos electrónicos aos cidadãos africanos de modo a impulsionar todos os modos de conectividade e o turismo, tendo em conta os seus enormes contributos para o crescimento socioeconómico;
3. **INSTAMOS** a CUA, em colaboração com a UNECA, as CER e as instituições relevantes da UA, a desenvolver uma abordagem única, abrangente e harmonizada e um índice único de avaliação da integração africana que tire

partido dos pontos fortes dos índices existentes na CUA (AMRII) e na UNECA (ARII). O Índice Unificado deve ser alinhado com os objectivos do Tratado de Abuja (AEC) e da Agenda 2063;

4. **APROVAMOS** o princípio da elaboração do Relatório sobre a Integração de África a cada dois anos, a fim de dispor de tempo suficiente para preparar um relatório exaustivo e assegurar a exactidão dos dados através de um processo adequado de garantia de qualidade;
5. **APELAMOS** à CUA, às CER, à AUDA-NEPAD, à ZCLCA, aos Mecanismos Regionais e aos Estados-Membros para que reforcem a mobilização de recursos internos e ponham termo aos fluxos financeiros ilícitos, a fim de garantir recursos financeiros de qualidade e em quantidade para assegurar de forma sustentável a implementação da sua agenda de integração;
6. **RECOMENDAMOS** a criação de uma rubrica orçamental no orçamento corrente da UA para o financiamento sustentável da implementação do Protocolo sobre as Relações entre a UA e as CER;
7. **INSTAMOS** os Estados-Membros a assumirem a liderança do seu destino através do financiamento sustentável dos processos de paz regionais e continentais através da mobilização adequada dos recursos internos;
8. **SAUDAMOS** a criação da Bolsa de Valores Pan-Africana e do Instituto Monetário Africano, que visam aprofundar financeiramente a integração económica continental;
9. **EXORTAMOS** todos os Estados-Membros, que ainda não o fizeram, a assinar e ratificar os Protocolos que instituem o Fundo Monetário Africano e o Banco Africano de Investimento;

#### RELATIVAMENTE À ZCLCA

10. **TOMAMOS NOTA** do relatório do Líder para a ZCLCA, S.Ex.<sup>a</sup> Issoufou Mahamadou, ex-Presidente da República do Níger, e **RECOMENDAMOS** a análise do mesmo pela Assembleia;
11. **SAUDAMOS** os excelentes progressos registados na operacionalização do Mecanismo de Ajustamento da ZCLCA, do Sistema de Pagamento e Liquidação Pan-africano (PAPSS) e da Iniciativa de Comércio Orientado da ZCLCA (GTI), e **EXORTAMOS** o Secretariado da ZCLCA a intensificar a sua implementação em todas as regiões de África;
12. **INCENTIVAMOS** a promoção da ratificação do Protocolo sobre a Livre Circulação de Pessoas com vista a apoiar a implementação efectiva da ZCLCA;

## **DIVISÃO DO TRABALHO ENTRE A UNIÃO AFRICANA, AS COMUNIDADES ECONÓMICAS REGIONAIS/MECANISMOS REGIONAIS E OS ESTADOS-MEMBROS**

13. **TOMAMOS NOTA** do relatório sobre a Divisão do Trabalho entre a União Africana, as Comunidades Económicas Regionais/Mecanismos Regionais e os Estados-Membros, e notamos que o referido relatório é analisado pelo CRP em colaboração com a CUA;
14. **INSTAMOS** a Comissão a organizar a reunião do Comité de Coordenação antes do final de 2023 para finalizar a proposta de divisão do trabalho a ser submetida à próxima Reunião de Coordenação Semestral, relativa aos seguintes sectores: Desenvolvimento Económico, Integração, Investimento e Indústria; Agricultura, Segurança Alimentar, Economia Azul e Ambiente, Educação, Ciência, Tecnologia e Inovação; Saúde, Assuntos Humanitários e Desenvolvimento Social e Transportes, Energia e Infra-estruturas;

### **Histórias de sucesso a nível da UA-CER e das CER sobre a agenda de integração**

15. **CONGRATULAMO-NOS** com os relatórios de Suas Excelências:
  - **Abdel Fatah El-Sisi**, Presidente da República Árabe do Egipto e Presidente do Comité de Orientação dos Chefes de Estado e de Governo da AUDA-NEPAD (HSGOC), sobre a história de sucesso da AUDA-NEPAD na consolidação da integração regional e continental e na realização da Agenda 2063 e **ENDOSSAMOS** as recomendações nele contidas;
  - **Ali Bongo Ondimba**, Presidente da República do Gabão e Presidente da ECCAS, sobre a Iniciativa de Cooperação a nível das CER: Cooperação para a Segurança Marítima da ECCAS e CEDEAO e **ENDOSSAMOS** as recomendações nele contidas;
  - **S.Ex.<sup>a</sup> Ismail Omar Guelleh**, Presidente da República do Djibuti e Presidente da IGAD, sobre uma história de sucesso da UA-CER: A perspectiva da IGAD sobre o Acordo de Cessação das Hostilidades na Etiópia e **ENDOSSAMOS** as recomendações nele contidas;

### **Plataforma Inter-Regional de Intercâmbio de Conhecimento da UA (I-RECKE) sobre o Aviso Prévio**

16. **SAUDAMOS** o relatório da Segunda Sessão da Plataforma Inter-Regional de Intercâmbio de Conhecimentos da UA (I-RECKE) sobre Aviso Prévio e Prevenção de Conflitos e as actividades do I-RECKE desde a sua criação em Julho de 2022; e **FELICITAMOS** as CER/MR como membros da plataforma I-RECKE pelos progressos alcançados no reforço das estratégias inter-regionais de prevenção do terrorismo e do extremismo violento, contribuindo assim o desenvolvimento de

melhores práticas para a implementação do projecto emblemático da UA "Silenciar as Armas em África";

17. **SUBLINHAMOS** o papel fundamental do I-RECKE como plataforma estratégica para reforçar o Sistema Continental de Aviso Prévio da UA; a este respeito, **APELAMOS** aos Estados-Membros e parceiros para que apoiem as actividades do I-RECKE para aumentar a coordenação e a cooperação entre as CER/MR e com os Estados-Membros, a Comissão da UA, com vista à integração regional no domínio da paz e da segurança;
18. **SAUDAMOS** o lançamento do Mecanismo Africano de Apoio às Transições Inclusivas (AFSIT), uma iniciativa de colaboração entre a Comissão da União Africana e o Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (PNUD) destinada a prestar apoio programático integrado aos países africanos que atravessam transições políticas complexas; **SALIENTANDO** ao mesmo tempo o papel do I-RECKE para assegurar a plena implementação do AFSIT;
19. **SOLICITAMOS** ao I-RECKE, na qualidade de plataforma intra-continental, que continue a intensificar os seus esforços no sentido de melhorar as melhores práticas inter-regionais em matéria de aviso prévio, prevenção de conflitos, resiliência e consolidação da paz entre a UA, as CER/MR e **AGUARDAMOS COM EXPECTATIVA** o próximo relatório do I-RECKE na 6.ª Reunião de Coordenação Semestral;

#### **Meio Ambiente, Alterações Climáticas e Economia Azul**

20. **TOMAMOS NOTA** do Relatório de **S.Ex.ª Abdel Fatah El-Sisi**, Presidente da República Árabe do Egipto e anfitrião da 27ª Conferência das Partes na Convenção-Quadro das Nações Unidas sobre as Alterações Climáticas (COP27) e **ENDOSSAMOS** as recomendações nele contidas.
21. **TOMAMOS IGUALMENTE NOTA** do Relatório de **S.Ex.ª Azali Assoumani**, Presidente da União das Comores e Presidente da União Africana; e **ENDOSSAMOS** as recomendações nele contidas
22. **SAUDAMOS** o Relatório de **S.Ex.ª William Ruto**, Presidente da República do Quênia e Presidente do Comité dos Chefes de Estado e de Governo Africanos para as Alterações Climáticas, e **ENDOSSAMOS** as recomendações nele;

#### **Missão de Paz Africana para o conflito Rússia-Ucrânia**

23. **TOMAMOS NOTA** do informe de **S.Ex.ª Macky Sall**, Presidente do Senegal, sobre a Missão de Paz destinada a mediar o conflito entre a Ucrânia e a Rússia, e **ENDOSSAMOS** as recomendações nele contidas;

## Iniciativas Continentais do BAD

24. **TOMAMOS NOTA** do Relatório de **S.Ex.<sup>a</sup> Dr. Akinwumi A. Adesina**, Presidente do Banco Africano de Desenvolvimento, sobre as principais iniciativas continentais do BAD, e manifestamos o nosso apreço pelo trabalho levado a cabo pelo BAD com vista a promover o desenvolvimento sustentável no continente.

## Instituições Financeiras Multilaterais Africanas

25. **RECONHECEMOS**, no contexto do ambiente económico global desafiador com que nos confrontamos, a forma como a UA reforçou o princípio de “Soluções Africanas para os Problemas Africanos”, particularmente através das nossas próprias Instituições Financeiras Multilaterais Africanas, que criámos, possuímos e lançámos para servir os nossos interesses;
26. **RECONHECEMOS AINDA** que estas instituições, incluindo o Banco Africano de Exportação e Importação, a Agência Africana de Seguro Comercial, a Sociedade Financeira Africana e o Banco de Comércio e Desenvolvimento, evoluíram e provaram a sua respectiva valia, intervindo para apoiar os Estados-Membros em tempos de crise, incluindo no que se refere aos choques causados pelos elevados preços dos produtos de base, à pandemia da COVID-19 e à crise da Ucrânia;
27. **APELAMOS** aos Ministros Africanos das Finanças e aos Governadores dos Bancos Centrais, sob a égide do Comité Técnico Especializado da UA de Finanças, Assuntos Monetários, Planificação Económica e Integração, que se reunirão em Nairobi, em Julho de 2023, para que debatam algumas questões pertinentes que afectam estas instituições no contexto do actual ambiente económico global e da crise da dívida, e para que mantenham o Líder das Instituições Financeiras da UA, S.Ex.<sup>a</sup> Nana Akufo-Addo, devidamente informado;
28. **INCENTIVAMOS** o CTE a tomar decisões que continuem a impulsionar o crescimento, a resiliência e a vitalidade global destas instituições, para que possam continuar a servir o continente no futuro, em consulta com o Líder das Instituições Financeiras da UA;
29. **SALIENTAMOS** o imperativo de os Estados-Membros continuarem a cumprir as suas obrigações para com estas instituições financeiras africanas, assegurando que estas continuem a crescer e a fornecer soluções para os desafios de financiamento prementes e a promover as ambições comuns no âmbito da Agenda 2063;

**NÓS**, os Chefes de Estado e de Governo, os membros da Mesa da Assembleia da União Africana e Presidentes das Oito (8) Comunidades Económicas Regionais (CER), bem como dos Mecanismos Regionais (MR), tendo concluído com sucesso a nossa reunião, aproveitamos esta oportunidade para felicitar o Governo e o Povo da República do

Quênia por terem acolhido com sucesso a Quinta Reunião de Coordenação Semestral, e **MANIFESTAMOS** o nosso apreço pela hospitalidade que nos foi concedida.

**Feita em Nairobi, Quênia, a 16 de Julho de 2023**

**African Union Commission (AUC)**

**PAPS Digital Repository**

**<https://papsrepository.africa-union.org/>**

---

Annual Reports, Decisions and Declarations

Mid-Year Coordination Meeting

---

2023-07-16

# 5th Mid-Year Coordination Meeting Between the African Union, the Regional Economic Communities and the Regional Mechanisms, 16 July 2023, Nairobi, Kenya.

AU-RECs/RMs

African Union Commission

---

<https://papsrepository.africa-union.org/handle/123456789/1955>

*Downloaded from PAPS Digital Repository, Department of Political Affairs, Peace and Security (PAPS)*